

CONVENTION GENERALE SUR LA SECURITE SOCIALE ENTRE LA BELGIQUE ET LE MAROC
ALGEMEEN VERDRAG TUSSEN BELGIE EN MAROKKO BETREFFENDE DE SOCIALE ZEKERHEID

Application de l'article 27 de la Convention et des articles 47 à 49 de l'Arrangement administratif.
 Toepassing van artikel 27 van het Verdrag en van de artikelen 47 tot 49 van de Administratieve schikking.

A. Demandé d'attestation

A remplir par l'institution compétente pour l'octroi des prestations familiales.

Certificaatsaanvragen

In te vullen door de Instelling bevoegd voor de toekenning van de gezinsbijstand.

1. Travailleur qui sollicite l'octroi des prestations familiales ou personne qui les réclame à un autre titre.
 Werknemer die om toekenning van gezinsbijstand vraagt of persoon die deze uit anderen hoofde vraagt.

1.1. Nom

Prénoms

Nom de jeune fille

Naam

Voornamen

Melsjesnaam

1.2. Date de naissance

Sexe

Nationalité

Gebortedatum

Geslacht

Nationaliteit

1.3. Adresse dans le pays de travail (1)

Adres in het werkland (1)

2. Etudiant
Student

2.1. Nom:

Prénoms:

Naam:

Voornamen:

2.2. Date de naissance:

Sexe:

Gebortedatum:

Geslacht:

2.3. Adresse dans le pays de résidence (1)

Adres in het woonland (1)

3. Institution compétente pour l'octroi des prestations familiales
 Bevoegde Instelling voor het verlenen van gezinsbijstand.

3.1. Dénomination:

Benaming:

3.2. Adresse (1):

Adres (1):

3.3. Numéro de référence du dossier:

Kenmerk van het dossier:

3.4. Cachet

Zegel

3.5. Date:

Datum:

3.6. Signature:

Handtekening:

B. Attestation

A remplir par l'établissement d'enseignement et à adresser à l'institution mentionnée au cadre 3.

Certificaat

In te vullen door de onderwijsinstelling en toe te zenden aan de instelling vermeld in vak 3.

4.

4.1. L'étudiant désigné au cadre 2 est inscrit à:

De in vak 2 vermelde student is ingeschreven bij:

 à l'école
een school l'établissement d'enseignement supérieur
een instelling voor hoger onderwijs

pour l'année scolaire ou académique laquelle a commencé le et
 se termine le
 Il suit ou a suivi la classe de ou les cours de
 voor het school- of academiejaar dat begonnen is op
 en dat afloopt op
 Hij zat in de klas of volgde de cursussen van

4.2. Nature de l'enseignement:

Soort onderwijs:
(2) Formation générale
Algemene vorming Enseignement
Technique
Technisch
onderwijs Enseignement
Artistique
Kunst-
onderwijs Enseignement
supérieur
Hoger
onderwijs

4.3. Le nombre d'heures de cours est de jours (à remplir s'il s'agit d'enseignement non supérieur).

De lessen belopen uren per week die zijn verdeeld over dagen (enkel invullen in geval van niet hoger onderwijs).

4.4. L'étudiant (2) suit ou a suivi régulièrement ne suit pas ou n'a pas suivi
De student les cours régulièrement les cours
heeft de lessen regelmatig heeft de lessen niet regelmatig
gevolgd gevolgd

Dans la négative, indiquer le nombre de jours d'absence et le motif:

Zo neen, geef het aantal dagen op dat hij afwezig was en de reden(en) daartoe:

4.5. Le programme (2)

Het programma

 est
is n'est pas - agréé par l'Etat
is niet - door de Staat erkend

4.6. Indiquer les périodes de vacances:

Vermeld de vakantieperiode:

vacances d'hiver (de Noël) du au
 wintervakantie (met Kerstmis) van tot
 vacances de printemps (de Pâques) du au
 lentevakantie (met Pasen) van tot
 vacances d'été du au
 zomervakantie van tot

5.

5.1. Dénomination:

Benaming:

5.2. Adresse:

Adres:

5.3. Cachet
Zegel

5.4. Date:

Datum:

5.5. Signature:

Handlekening:

6. Attestation à signer par le préposé:

Door de aangestelde te ondertekenen verklaring:

Le soussigné représentant

De ondergetekende, vertegenwoordiger

(3) garantit conformément aux dispositions de l'Arrangement administratif belgo-marocain, que l'enfant suit des cours d'enseignement général ou professionnel de plein exercice donnés pendant le jour.

(3) verzekert overeenkomstig het bepaalde in de Administratieve Schikking tussen België en Marokko, dat het kind algemeen of beroepsonderwijs volgt met volledig leerplan dat overdag gegeven wordt.

CACHET

ZEGEL

A le 19...
Te op 19...

**INSTRUCTIONS
ONDERRICHTINGEN**

Le formulaire doit être rempli en caractère d'imprimerie. Il se compose de 3 pages; aucune d'entre elles ne peut être supprimée, même si elle ne contient aucune mention utile.

Het formulier moet in drukletters worden ingevuld. Het bestaat uit 3 bladzijden waarvan er geen mag worden weggelet, zelfs niet wanneer er geen enkel nuttig gegeven op voorkomt.

(1) Code postal, localité, rue, numéro, pays
Postnummer, plaats, straat, nummer, land

(2) Mettre une croix dans la case qui précède l'indication appropriée
Een kruisje plaatsen in het vakje dat staat voor de juiste opgave

(3) Pour la Belgique: l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés
Voor België: De Rijksdienst voor Kinderbijstand voor Werknemers

Pour le Maroc: la Caisse nationale de sécurité sociale.

Voor Marokko: de Caisse nationale de sécurité sociale.